

# Επίσημη Εφημερίδα C 148

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

56ο έτος  
28 Μαΐου 2013

Ανακοίνωση αριθ. Περιεχόμενα Σελίδα

### IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

#### Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2013/C 148/01	Ισοτιμίες του ευρώ .....	1
2013/C 148/02	Κατάλογος των επιχορηγήσεων που χρηματοδοτήθηκαν από το κονδύλι του προϋπολογισμού 05.08.06 για το 2012 [δημοσιεύεται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2208/2002] .....	2

### V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

#### Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2013/C 148/03	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων — ΕΑΧΕΑ/06/13 — Πρόγραμμα «Νεολαία σε δράση» — Δράση 4.6 — Συμπράξεις .....	4
---------------	--	---

EL

Τιμή:  
3 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

**Ευρωπαϊκή Επιτροπή**

2013/C 148/04

Ανακοίνωση για την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ ..... 8



## IV

(Πληροφορίες)

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ <sup>(1)</sup>

27 Μαΐου 2013

(2013/C 148/01)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,2939	AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,3405
JPY	ιαπωνικό γιεν	130,59	CAD	δολάριο Καναδά	1,3357
DKK	δανική κορόνα	7,4531	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	10,0453
GBP	λίρα στερλίνα	0,85560	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,5997
SEK	σουηδική κορόνα	8,5964	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,6293
CHF	ελβετικό φράγκο	1,2452	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 452,42
ISK	ισλανδική κορόνα		ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	12,4424
NOK	νορβηγική κορόνα	7,5480	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,9201
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	HRK	κροατική κούνα	7,5620
CZK	τσεχική κορόνα	25,968	IDR	ρουπία Ινδονησίας	12 676,25
HUF	ουγγρικό φιορίνι	289,23	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	3,9190
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	PHP	πέσο Φιλιππινών	53,811
LVL	λετονικό λατς	0,7013	RUB	ρωσικό ρούβλι	40,5950
PLN	πολωνικό ζλότι	4,1935	THB	ταϊλανδικό μπατ	38,636
RON	ρουμανικό λέου	4,3443	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	2,6542
TRY	τουρκική λίρα	2,3871	MXN	πέσο Μεξικού	16,1537
			INR	ινδική ρουπία	71,9100

<sup>(1)</sup> Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

**Κατάλογος των επιχορηγήσεων που χρηματοδοτήθηκαν από το κονδύλι του προϋπολογισμού 05.08.06 για το 2012**

[δημοσιεύεται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2208/2002]

(2013/С 148/02)

**ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΜΕΤΡΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ**

Επωνυμία του αιτούντος (ακρωνύμιο)	Επωνυμία του αιτούντος (πλήρης)	Οδός	Ταχ. Κωδικός	Πόλη	Χώρα	Ποσό της επιχορήγησης (EUR)	% συγχρηματοδότησης	Τίτλος/Περιγραφή
<b>Toute l'Europe</b>	TOUTE L'EUROPE	32 rue Saint Marc	75002	Paris	Γαλλία	128 947,50	50,00 %	Υλοποίηση και διάδοση του «Serious game «eUFarm»»
<b>RTS</b>	Radiotelevizija Slovenija	Kolodvorska 2	SI-1550	Ljubljana	Σλοβενία	115 512,16	50,00 %	«Γιατί η γεωργία;»
<b>UAAA</b>	Unions Agrarias — UPA	Rua Doutor Maceira, 13-Bajo	15706	Santiago de Compostela	Ισπανία	262 492,00	50,00 %	Ενημερωτική εκστρατεία: «50 χρόνια ΚΓΠ»
<b>IMH</b>	IMH C.S.C.	Aigaleo Street 5, 2057 Strovolos	1503	Λευκωσία	Κύπρος	194 841,00	50,00 %	«ΑΠΟ ΤΟ ΑΓΡΟΚΤΗΜΑ ΣΤΟ ΤΡΑΠΕΖΙ — η Κοινή Γεωργική Πολιτική της Ευρώπης διασφαλίζει την ποιότητα και τη θρεπτική αξία σε ολόκληρη την τροφική αλυσίδα.»
<b>CAFS</b>	Chamber of Agriculture and Forestry of Slovenia — CAFS	Celovska 135	SI-1000	Ljubljana	Σλοβενία	122 779,64	50,00 %	«Κοινή Γεωργική Πολιτική — Ποιότητα, Ασφάλεια, Ευημερία, Ανάπτυξη»
<b>Prensa Agraria</b>	Prensa Agraria S.L.	Avenida de Navarra, 61-1ª	50010	Zaragoza	Ισπανία	205 711,51	49,80 %	«50 έτη της ΚΓΠ στη διατροφή μας»
<b>INTERFEL</b>	INTERFEL	19 rue de la Pépinière	75008	Paris	Γαλλία	252 451,92	50,00 %	«Από το αγρόκτημα στο τραπέζι. Η ΚΓΠ γίνεται 50 χρονών»
<b>DARIK RADIO</b>	DARIK RADIO	Knyaz Alexander Dondukov Buld 82	1504	Sofia	Βουλγαρία	313 172,50	50,00 %	«AGROWORLD»
<b>Hoferichter &amp; Jacobs GmbH</b>	Hoferichter & Jacobs GmbH	Linienstrasse 44	10119	Berlin	Γερμανία	106 000,00	49,90 %	«Η παράδοση σε νέα πορεία. Η γεωργία στην Ευρώπη»
<b>STRATEGMA</b>	Strategma Agency Ltd	Triaditza Street 4	1000	Sofia	Βουλγαρία	357 474,50	50,00 %	«ΚΓΠ (νέα έκδοση): Στροφή προς το μέλλον»
<b>EFRWP</b>	Fundacja Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej – Counterpart Fund	ul. Miedziana 3A	00-814	Warszawa	Πολωνία	122 411,00	49,67 %	«Τρόφιμα υψηλής ποιότητας. Πιο σύντομη πορεία από τον παραγωγό στον καταναλωτή.»
<b>Σύνολο συγκεκριμένων μέτρων ενημέρωσης</b>						<b>2 181 793,73</b>		

ΕΠΑΝΑΔΕΣΜΕΥΣΗ ΤΟ 2012 ΓΙΑ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΕΤΩΝ

Επωνυμία του αιτούντος (ακρωνύμιο)	Επωνυμία του αιτούντος (πλήρης)	Οδός	Ταχ. Κωδικός	Πόλη	Χώρα	Ποσό της επιχορήγησης (EUR)	% συγχρηματοδότησης	Τίτλος/Περιγραφή
<b>Macerata</b>	Provincia di Macerata	Corso della Repubblica 28	62100	Macerata	Ιταλία	16 110,00	50,00 %	«Η ΚΓΠ για όλους: σχέσεις, ευκαιρίες και προοπτικές για την ανάπτυξη ενός τοπικού μοντέλου»
<b>Σύνολο επιχορηγήσεων παρελθόντων ετών</b>								
<b>Γενικό σύνολο</b>						<b>2 197 903,73</b>		

Μόνο για ενημερωτικούς σκοπούς:

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥ 2012 ΠΟΥ ΑΚΥΡΩΘΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΙΤΟΥΝΤΑ ΤΟ ΙΔΙΟ ΕΤΟΣ (ΑΝΕΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ)

Επωνυμία του αιτούντος (ακρωνύμιο)	Επωνυμία του αιτούντος (πλήρης)	Οδός	Ταχ. Κωδικός	Πόλη	Χώρα	Ποσό της επιχορήγησης (EUR)	% συγχρηματοδότησης	Τίτλος/Περιγραφή
<b>SAPERE</b>	SAPERE	Avenue de la Couronne 8	1050	Bruxelles	Βέλγιο	114 700,00	50,00 %	«Ευαισθητοποίηση των ευρωπαϊών παιδιών, των δασκάλων τους και των ειδικών σε θέματα διατροφής για τον ρόλο της ΚΓΠ στην υγιεινή διατροφή, τη γεύση και την υπεύθινη συμπεριφορά των καταναλωτών»
<b>Σύνολο επιχορηγήσεων που ακυρώθηκαν</b>						<b>114 700,00</b>		

## V

(Γνωστοποιήσεις)

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ — ΕΑΣΕΑ/06/13

## Πρόγραμμα «Νεολαία σε δράση»

## Δράση 4.6 — Συμπράξεις

(2013/C 148/03)

## 1. Στόχοι και περιγραφή

Η παρούσα πρόταση υποβολής προτάσεων στοχεύει στην υποστήριξη συμπράξεων με τοπικούς ή περιφερειακούς δημόσιους φορείς ή λοιπούς ενδιαφερόμενους που δραστηριοποιούνται στον τομέα της νεολαίας σε ευρωπαϊκό επίπεδο, προκειμένου να καταρτίσουν μακροπρόθεσμα σχέδια που θα συνδυάζουν μέτρα του προγράμματος «Νεολαία σε δράση».

Ο εν λόγω μηχανισμός στοχεύει στην ενθάρρυνση συνεργιών και την ανάπτυξη συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής -μέσω του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού- και των ποικίλων φορέων που δραστηριοποιούνται στον τομέα της νεολαίας. Οι σχεδιαζόμενες δράσεις κατατείνουν στη συγκέντρωση και αξιοποίηση πόρων και πρακτικών με στόχο τη μεγιστοποίηση του αντίκτυπου του προγράμματος και την αύξηση του αριθμού των δικαιούχων.

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων αφορά την επιχορήγηση σχεδίων.

## 1.1. Ειδικοί στόχοι και προτεραιότητες

Οι ειδικοί στόχοι των ανωτέρω συμπράξεων είναι:

- να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή τοπικών ή περιφερειακών δημόσιων φορέων ή λοιπών ενδιαφερομένων που δραστηριοποιούνται στον τομέα της νεολαίας σε δραστηριότητες σχετικές με την ευρωπαϊκή νεολαία και την άτυπη εκπαίδευση
- να αναπτύξουν τις ικανότητές τους ως φορέων ενεργών στον τομέα της νεολαίας που θα παρέχουν ευκαιρίες άτυπης εκπαίδευσης σε νέους ανθρώπους και σε οργανωτές δραστηριοτήτων για νέους
- να προωθήσουν την ανάπτυξη βιώσιμων δικτύων, την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών, καθώς και την αναγνώριση των άτυπων μορφών εκπαίδευσης

Θα προτιμηθούν σχέδια που ανταποκρίνονται καλύτερα στις ακόλουθες προτεραιότητες:

## i) Μόνιμες προτεραιότητες του προγράμματος «Νεολαία σε δράση»

- η συμμετοχή των νέων
- η πολιτισμική πολυμορφία
- η ευρωπαϊκή ιθαγένεια
- η ένταξη νέων με λιγότερες ευκαιρίες.

## ii) Ετήσιες προτεραιότητες του προγράμματος «Νεολαία σε δράση»

- ευαισθητοποίηση όσον αφορά τα δικαιώματα που άπτονται της ευρωπαϊκής ιθαγένειας
- ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς

- δημιουργικότητα, επιχειρηματικότητα και απασχολησιμότητα
- υγιή πρότυπα συμπεριφοράς.

Επιπλέον, θα προτιμηθούν σχέδια που θα διακρίνονται για την αρτιότητά τους, θα εντάσσονται σε μια πιο μακροπρόθεσμη προοπτική και θα στοχεύουν στην επίτευξη πολλαπλασιαστικού αποτελέσματος και μακροχρόνιας βιωσιμότητας.

### 1.2. Χαρακτηριστικά της σύμπραξης

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων θα υποστηρίξει την ανάπτυξη ενός προγράμματος στο πλαίσιο του οποίου θα περιλαμβάνεται μία δραστηριότητα ή συνδυασμός δραστηριοτήτων που θα εμπνέονται από το πρόγραμμα «Νεολαία σε δράση».

Το εν λόγω πρόγραμμα δραστηριοτήτων είναι δυνατόν:

- είτε να υλοποιείται απευθείας από τον ίδιο τον αιτούντα (διαδικασία Α)
- είτε να υλοποιείται σε συνεργασία με «συνδιοργανωτή(-ές) εταίρο(-ους)» που συμμετέχει(-ουν) εκτενώς στον σχεδιασμό και στην υλοποίηση του σχεδίου και ορίζεται(-ονται) από τον αιτούντα κατά τον χρόνο υποβολής της αίτησης (διαδικασία Β).

Σε αμφότερες τις περιπτώσεις (διαδικασία Α ή διαδικασία Β), το πρόγραμμα δραστηριοτήτων μπορεί να περιλαμβάνει «συνεργαζόμενους εταίρους».

Οι συνεργαζόμενοι εταίροι συμμετέχουν στην υλοποίηση των προτεινόμενων δραστηριοτήτων του σχεδίου, αλλά όχι στον ίδιο βαθμό και στο ίδιο επίπεδο συμμετοχής όπως οι συνδιοργανωτές εταίροι.

### 2. Επιλέξιμοι υποψήφιοι

Οι προτάσεις πρέπει να υποβάλλονται από:

- τοπικό ή περιφερειακό δημόσιο φορέα
- ένωση ή δίκτυο τοπικών ή/και περιφερειακών δημόσιων φορέων
- ευρωπαϊκό όμιλο εδαφικής συνεργασίας<sup>(1)</sup>
- μη κερδοσκοπικό φορέα που δραστηριοποιείται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της νεολαίας (ευρωπαϊκή ΜΚΟ), ο οποίος διαθέτει οργανώσεις-μέλη σε τουλάχιστον οκτώ (8) χώρες του προγράμματος «Νεολαία σε δράση»
- ίδρυμα που δραστηριοποιείται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της νεολαίας
- εταιρία/επιχείρηση/κερδοσκοπικού χαρακτήρα φορέα που δραστηριοποιείται στο πλαίσιο της εταιρικής κοινωνικής ευθύνης υπέρ της νεολαίας.

Αν το σχέδιο αναφέρει ότι το πρόγραμμα δραστηριοτήτων πρόκειται να υλοποιηθεί από κοινού με έναν ή περισσότερους συνδιοργανωτές (διαδικασία Β), η εν λόγω οργάνωση ή οργανώσεις μπορεί να είναι:

- τοπικός ή περιφερειακός δημόσιος φορέας
- ένωση ή δίκτυο τοπικών ή/και περιφερειακών δημόσιων φορέων
- ευρωπαϊκός όμιλος εδαφικής συνεργασίας
- μη κυβερνητική οργάνωση μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα (ΜΚΟ)
- μη κερδοσκοπικός φορέας που δραστηριοποιείται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της νεολαίας (ευρωπαϊκή ΜΚΟ), ο οποίος διαθέτει οργανώσεις-μέλη σε τουλάχιστον οκτώ (8) χώρες του προγράμματος «Νεολαία σε δράση»
- ίδρυμα που δραστηριοποιείται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της νεολαίας
- εταιρία/επιχείρηση/κερδοσκοπικού χαρακτήρα φορέα που δραστηριοποιείται στο πλαίσιο της εταιρικής κοινωνικής ευθύνης υπέρ της νεολαίας.

Οι υποψήφιοι πρέπει να διαθέτουν νομική προσωπικότητα και —εντός της ορισθείσας προθεσμίας για την υποβολή των προτάσεων τους— να είναι νομίμως εγγεγραμμένοι για δύο (2) τουλάχιστον έτη σε μία από τις χώρες που συμμετέχουν στο πρόγραμμα.

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1082/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 5ης Ιουλίου 2006 για τον ευρωπαϊκό όμιλο εδαφικής συνεργασίας (ΕΟΕΣ) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 19).

Οι χώρες του προγράμματος είναι οι εξής:

- τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης: Αυστρία, Βέλγιο, Βουλγαρία, Γαλλία, Γερμανία, Δανία, Ελλάδα, Εσθονία, Ηνωμένο Βασίλειο, Ιρλανδία, Ισπανία, Ιταλία, Κάτω Χώρες, Κύπρος, Λετονία, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Μάλτα, Ουγγαρία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σλοβακία, Σλοβενία, Σουηδία, Τσεχική Δημοκρατία και Φινλανδία <sup>(1)</sup>
- τα κράτη της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ): Ελβετία, Ισλανδία, Λιχτενστάιν και Νορβηγία
- οι υποψήφιες χώρες που εντάσσονται σε προενταξιακή στρατηγική, σύμφωνα με τις γενικές αρχές και τους γενικούς όρους και προϋποθέσεις που καθορίζονται στις συμφωνίες-πλαίσια για τη συμμετοχή των χωρών αυτών στα προγράμματα της ΕΕ: Κροατία και Τουρκία.

### 3. Επιλέξιμα θέματα και προτάσεις

Το σχέδιο πρέπει να περιλαμβάνει δραστηριότητες μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα που σχετίζονται με τον τομέα της νεολαίας και της άτυπης εκπαίδευσης.

Στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων επιλέξιμες είναι οι ακόλουθες δραστηριότητες:

- Διακρατικές ανταλλαγές νέων
- Πρωτοβουλίες νέων σε εθνικό ή διακρατικό επίπεδο
- Ευρωπαϊκή εθελοντική υπηρεσία
- Κατάρτιση και δικτύωση.

Οι αιτούντες πρέπει να υποβάλουν πρόγραμμα δραστηριοτήτων που θα συνάδει με τα ειδικά κριτήρια που ισχύουν για κάθε μία από τις επιλέξιμες δραστηριότητες.

Επίσης, το πρόγραμμα δραστηριοτήτων πρέπει να περιλαμβάνει δραστηριότητες που να διασφαλίζουν τον συντονισμό του σχεδίου και την προβολή της σύμπραξης.

Το πρόγραμμα δραστηριοτήτων πρέπει να ξεκινήσει μεταξύ 1ης Μαρτίου 2014 και 1ης Σεπτεμβρίου 2014, μπορεί δε να διαρκέσει το πολύ έως 2 χρόνια (24 μήνες).

Κάθε αιτών έχει δικαίωμα υποβολής μιας μόνο πρότασης σχεδίου στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων.

### 4. Κριτήρια ανάθεσης

Οι επιλέξιμες αιτήσεις θα αξιολογηθούν βάσει των ακόλουθων κριτηρίων:

- Συνάφεια του σχεδίου με τους στόχους, τις προτεραιότητες και τα επιμέρους θέματα της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων (30 %)
- Ποιότητα του σχεδίου και των μεθόδων εργασίας που περιλαμβάνονται σε αυτό (50 %)
- Χαρακτηριστικά και αριθμός συμμετεχόντων και διοργανωτών του σχεδίου (20 %)

### 5. Διαθέσιμος προϋπολογισμός

Ο συνολικός προϋπολογισμός που διατίθεται για τη συγχρηματοδότηση σχεδίων στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων εκτιμάται σε 2 500 000 EUR.

Η μέγιστη επιχορήγηση που διατίθεται για κάθε επιμέρους σχέδιο δεν υπερβαίνει τα 100 000 EUR.

Η χρηματοδοτική ενίσχυση εκ μέρους του Οργανισμού δεν θα καλύπτει ποσοστό μεγαλύτερο του 50 % επί του συνόλου των επιλέξιμων δαπανών του σχεδίου.

Οι αιτούντες πρέπει να υποβάλουν προϋπολογισμό ο οποίος θα συνάδει με τους κανόνες χρηματοδότησης που ισχύουν για κάθε επιλέξιμη δραστηριότητα.

Ο Οργανισμός διατηρεί το δικαίωμα να μην διαθέσει το σύνολο των διαθέσιμων οικονομικών πόρων.

Μολονότι κατά την επιλογή των σχεδίων θα επιδιωχθεί η ισόρροπη γεωγραφική εκπροσώπηση, το μείζονος σημασίας κριτήριο ως προς τον αριθμό των σχεδίων που θα χρηματοδοτηθούν ανά χώρα θα είναι η ποιότητα.

<sup>(1)</sup> Πρόσωπα από υπερπόντιες χώρες και εδάφη και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, δημόσιοι ή ιδιωτικοί φορείς εγκαταστημένοι στις εν λόγω χώρες και εδάφη, είναι επιλέξιμοι στο πλαίσιο του προγράμματος «Νεολαία σε δράση», ανάλογα με τους κανόνες του προγράμματος και τους κανόνες που ισχύουν στα κράτη μέλη με τα οποία συνδέονται. Κατάλογος των εν λόγω υπερπόντιων χωρών και εδαφών παρατίθεται στο παράρτημα 1Α της απόφασης 2001/822/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2001 για τη σύνδεση των Υπερπόντιων Χωρών και Εδαφών με την Ευρωπαϊκή Κοινότητα («Απόφαση για τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Κοινότητα») (ΕΕ L 314 της 30.11.2001, σ. 1): <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001D0822:20011202:EL:PDF>



## 6. Προθεσμία υποβολής αιτήσεων

Οι αιτήσεις για χορήγηση επιδότησης πρέπει να συντάσσονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ, με χρήση του ειδικά σχεδιασμένου ηλεκτρονικού εντύπου (e-Form).

Το ηλεκτρονικό έντυπο της αίτησης διατίθεται στο Διαδίκτυο, στην εξής διεύθυνση:

[http://eacea.ec.europa.eu/youth/index\\_en.htm](http://eacea.ec.europa.eu/youth/index_en.htm)

Το ηλεκτρονικό έντυπο της αίτησης πρέπει να αποσταλεί δεόντως συμπληρωμένο έως τις 12:00 το μεσημέρι, ώρα Βρυξελλών, στις **5 Σεπτεμβρίου 2013**.

Επιπλέον, πρέπει να αποσταλεί έντυπη έκδοση της αίτησης έως τις **5 Σεπτεμβρίου 2013** στην ακόλουθη διεύθυνση:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency  
Youth in Action Programme — EACEA/06/13  
BOUR 4/29  
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1  
1140 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

- ταχυδρομικώς, οπότε η ημερομηνία αποστολής πιστοποιείται από τη σφραγίδα του ταχυδρομείου,
- μέσω ιδιωτικής εταιρείας ταχυδρομείου, οπότε ως ημερομηνία αποστολής θεωρείται η ημερομηνία παραλαβής της αίτησης από την εταιρεία (παρακαλούμε να συμπεριλάβετε στο έντυπο της αίτησης αντίγραφο του πρωτότυπου αποδεικτικού κατάθεσης).

Αιτήσεις που υποβάλλονται μέσω τηλεομοιοτυπίας ή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου δεν θα γίνονται δεκτές.

Σε περίπτωση ασυνέπειας ή αποκλίσεων μεταξύ της ηλεκτρονικής και της έντυπης μορφής της αίτησης, επικρατούσα θεωρείται η ηλεκτρονική αίτηση.

## 7. Συμπληρωματικές πληροφορίες

Οι αιτήσεις πρέπει να συμμορφώνονται προς τις διατάξεις που περιέχονται στις Κατευθυντήριες Γραμμές — Πρόσκληση υποβολής προτάσεων EACEA/06/13, να υποβάλλονται με την προβλεπόμενη ηλεκτρονική αίτηση που διατίθεται για τον συγκεκριμένο σκοπό και να περιέχουν τα απαιτούμενα παραρτήματα.

Τα ανωτέρω έγγραφα διατίθενται διαδικτυακά στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση:

[http://eacea.ec.europa.eu/youth/index\\_en.htm](http://eacea.ec.europa.eu/youth/index_en.htm)

---

**ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ  
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ**

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

**Ανακοίνωση για την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ**

(2013/C 148/04)

1. Όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009 <sup>(1)</sup>, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, η Επιτροπή γνωστοποιεί ότι, αν δεν κινηθεί επανεξέταση σύμφωνα με την ακόλουθη διαδικασία, τα μέτρα αντιντάμπινγκ που αναφέρονται παρακάτω θα λήξουν την ημερομηνία που καθορίζεται στον παρακάτω πίνακα.

**2. Διαδικασία**

Οι παραγωγοί της Ένωσης μπορούν να υποβάλουν γραπτή αίτηση επανεξέτασης. Η αίτηση αυτή πρέπει να περιέχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία από τα οποία να προκύπτει ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων είναι πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση ή την επανάληψη του ντάμπινγκ και της ζημίας.

Στην περίπτωση που η Επιτροπή αποφασίσει να επανεξετάσει τα εν λόγω μέτρα, οι εισαγωγείς, οι εξαγωγείς, οι αντιπρόσωποι της εξαγούσας χώρας και οι παραγωγοί της Ένωσης θα έχουν τη δυνατότητα να αναπτύξουν, να αντικρούσουν ή να σχολιάσουν τα στοιχεία που παρατίθενται στην αίτηση επανεξέτασης.

**3. Προθεμία**

Οι παραγωγοί της Ένωσης μπορούν να υποβάλουν γραπτή αίτηση επανεξέτασης, με βάση τα ανωτέρω, προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση Εμπορίου, Μονάδα Η-1 [European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), N-105 8/20, 1049 Brussels, Belgium] <sup>(2)</sup>, ανά πάσα στιγμή από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης, αλλά το αργότερο τρεις μήνες πριν από την ημερομηνία που αναφέρεται στον ακόλουθο πίνακα.

4. Η παρούσα ανακοίνωση δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009.

Προϊόν	Χώρα/-ες καταγωγής ή εξαγωγής	Μέτρα	Πράξη αναφοράς	Ημερομηνία λήξης <sup>(1)</sup>
Ορισμένοι συνδετήρες από σίδηρο ή χάλυβα	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας με επέκταση στη Μαλαισία	Δασμός αντιντάμπινγκ	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 91/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 29 της 31.1.2009, σ. 1) και εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 723/2011 του Συμβουλίου (ΕΕ L 194 της 26.7.2011, σ. 6)	1.2.2014

<sup>(1)</sup> Το μέτρο λήγει τα μεσάνυχτα της ημέρας που αναφέρεται στην παρούσα στήλη.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.

<sup>(2)</sup> Φαξ: +32 22956505.



## Τιμή συνδρομής 2013 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 420 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	910 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί), DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωση για τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

## Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_el.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm)

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δικαίωμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

